

If you have any questions, please call KYCC Environmental Services at (213) 365-7400 x 5401.

This is a FREE shade tree program, gratuities should not be offered to nor accepted by our employees.

Si tiene alguna pregunta, favor de llamar a KYCC Environmental Services a (213) 365-7400 x 5408.

Este es un programa de árboles GRATUITO, propinas no deben de ser ofrecido o aceptado por nuestros empleados.

궁금한 점은 KYCC Environmental Services (213) 365-7400 x 5409 로 연락주세요.

이는 무료 녹음수 프로그램이며 봉사료를 주거나 받는것은 불법입니다.

**Koreatown Youth and Community Center
Environmental Services
1319 W. Pico Blvd.
Los Angeles, CA 90015**

Place
Stamp
Here



**COMMITMENT
TO WATER**

**COMPROMISO
DE REGAR**

물주기 서약서



KOREATOWN YOUTH+
COMMUNITY CENTER

COMMITMENT TO WATER

for a FREE street tree

COMPROMISO DE REGAR

un árbol de la calle GRATIS

무료 가로수

물주기 서약서

I, _____ (name) commit to water and care for the new tree planted in front of my house or property in the parkway between the sidewalk and the street. I understand that the City of Los Angeles manages municipal street trees and will approve the tree species and its exact placement.

Street address to be planted

Zip code

Phone number*

Email*

* Phone number and/or email is **required** to follow up on tree care.

Property built:

- Before 1950 1950-1980 After 1980

Type of cooling system:

- Central air Window or wall units
 Evaporative cooler No air conditioning

Please check one:

- Property owner Property manager Tenant



I commit to water and care for my new tree for its first 3-5 years to help it grow healthy and strong.*

Signature

* Sprinklers alone are not enough. Trees need to be deep watered, usually with 10-15 gallons of water once a week by a hose or a bucket.

Yo, _____ (nombre) me comprometo a regar y cuidar el nuevo árbol plantado enfrente de mi casa o propiedad en el área entre la acera y la calle. Entiendo que la ciudad de Los Ángeles maneja los árboles de las calles municipales y aprobará las especies de árboles y su ubicación exacta.

Dirección donde se plantará

Código postal

Teléfono*

Correo electrónico*

* Se **requiere** un número de teléfono y/o correo electrónico para dar seguimiento sobre el cuidado del árbol.

Fecha aproximada de la construcción de la propiedad:

- Antes de 1950 1950-1980 Después de 1980

Tipo de sistema de enfriamiento casero:

- Aire central Unidades de ventana o pared
 Enfriador evaporativo Sin aire acondicionado

Por favor marque uno:

- Dueño de la propiedad Administrador de la propiedad Inquilino



Me comprometo a regar y cuidar de mi nuevo árbol durante los primeros 3 a 5 años para que crezca sano y fuerte.*

Firma

* Los rociadores solos no son suficientes. Los árboles necesitan ser regados profundamente, generalmente con 10-15 galones de agua una vez a la semana con una manguera o un cubo.

나, _____ 은/는 나의 주택 및 상가 앞 (보도와 도로 사이에 위치한) 공원 도로에 새로 심어진 나무에 물을 주고 열심히 관리하기로 약속합니다. 나는 로스앤젤레스 시가 가로수를 관리하고, 수종과 정확한 나무 배치를 승인할 것을 이해하고 있습니다.

식수 예정 주소

우편번호

전화번호*

이메일 주소*

* 나무 관리를 위해 전화번호나 이메일 주소가 필요합니다.

소유지가 지어진 대략적인 연도:

- 1950년도 이전 1950년도~1980년도 1980년도 이후

냉방장치 종류:

- 중앙 냉방 장치 창 혹은 벽 단위 냉방 장치
 증발식 냉각기 냉방장치없음

다음 중 하나를 선택해주세요:

- 소유주 자산 관리자 거주자(세입자)



나는 나무의 초기 성장기 (식수 후 3~5 년으로 추정) 동안 물을 공급하고 관리하기로 약속합니다.*

서명

* 스프링클러로는 충분치 않습니다. 호스나 양동이로 일주일마다 물을 10-15 갈론씩 깊이 스며들도록 주세요.